

# 文白对照全译 《资治通鉴》



[文白对照全译 《资治通鉴》\\_下载链接1\\_](#)

著者:张宏儒

出版者:改革出版社

出版时间:1995-8-1

装帧:精装(无盘)

isbn:9787800727122

作者介绍:

目录: 初版前言  
修订本出版说明  
宋神宗资治通鉴序  
司马光进书表  
奖谕诏书  
第一册  
一、周形势图、帝王世系表  
二、秦形势图、帝王世系表  
三、西汉形势图、帝王世系表  
四、东汉形势图、帝王世系表  
第二册  
一、魏形势图、帝王世系表

二、晋形势图、帝王世系表  
三、南北朝形势图、帝王世系表  
第三册  
一、隋形势图、帝王世系表  
第四册  
一、唐形势图、帝王世系表  
第五册  
一、五代十国形势图、帝王世系表  
附录 职官名词解释  
· · · · · · ([收起](#))

[文白对照全译《资治通鉴》\\_下载链接1](#)

标签

资治通鉴

历史

中国历史

沈志华出品

通史

中国

战略

历史、未来

评论

这套书是小时候老爸在日报社的发行部买给我的。那时候就酷爱读历史书。但可惜这个大部头对我来说过于沉重。年纪渐长，又瞧不上这类现代人翻译的古书，直接看中华书局的20册本子了。

-----  
[文白对照全译《资治通鉴》\\_下载链接1](#)

## 书评

早上坐公交车上班，偷空读点书，翻到“情僧”苏曼殊对刘半农说的一句话：“半农，这个时候，你还讲什么诗，求什么学问！”唬得我一愣：是啊，读书到底是为什么？古人讲读书是为“修身，齐家，治国，平天下”，现在看早已不合时宜。曾国藩说“刚日读经，柔日读史”，那...

-----  
作者：海波 关于这部著作，我们简单点，其实说来说去就三个大问题：  
一、《资治通鉴》是什么？（一）它一部多卷本编年体史书  
《资治通鉴》（下简称《通鉴》），共294卷，以时间为纲，以事件为目，对从周威烈王二十三年（前403年）一直到五代后周世宗显德六年（959年）之间的...

-----  
非静不能读也！非资不能通也！非治不能鉴也！孰非孰不能！  
太短也是评论，所谓蜚短流长；太长就是罗嗦，所谓千金易字；

-----  
初，燕太子丹尝质于赵，与王善。王即位，丹为质于秦，王不礼焉。丹怒，亡归。  
——《资治通鉴》卷六 秦纪一

评：秦王（始皇）和燕王年轻的时候都在赵国当人质，同是客居他乡受人白眼自然同病相怜。可秦王即了大位便翻脸不认人了，燕王一气之下逃回燕国，没过多久便走上恐怖组织...

-----  
《资治通鉴》读后感 启  
中华历史，浩浩荡荡，千载一书，何其壮哉。余予近月，日读《资治通鉴》一二卷，畅游其中，酣畅淋漓，此书上启周朝，下至五代，纵览一千三百余年，成书二百九十四卷，览前代之兴衰，鉴历朝之更替，考当今之得失。读书之余，略有思索，思笔记之，然时记时...

-----

书当然是好书。

过去一直是在学校读书，图书馆收的资治都是6、70年代中华书局的本子，装帧一般，但是铅字排的清晰美观，看起来绝对舒服。这两年都没有买过中华书局的书，所以对之的好印象还在。直到今天收到09年印刷的资治通鉴，心下大惑不解，为何在科技日进的今天，中华书局...

-----

周纪第一卷：韩赵魏三家分晋

智伯有才无德，絺疵善于察言观色，进言韩魏必反，智伯不从

豫让为智伯复仇刺杀赵襄子 魏文侯励精图治，国力强盛 子击子方二人辩贫富

吴起杀妻求将，吮卒 聂政刺杀侠累

吴起向魏武侯谏“在德不在险”，与田文（非孟尝君）辩相位 魏宰相公叔设计陷害...

-----

读《通鉴》记

化了将近一年时间，断断续续读完《资治通鉴》。我把它当作中国版的《战争与和平》来看的。我光想着看热闹了。但这里面的热闹比想象中的还要多，比小说中的还要精彩。一乱一治，一治一乱，周而复始，一千三百六十二年的漫长岁月，峰回路转，柳暗花明，常...

-----

读史笔记

这几日读《资治通鉴》至晋惠帝一节，彼时正值诸王作乱，五胡乱华，中原大地生灵涂炭，士大夫也变成墙头草一般，道义二字已是陌路。看得人好不沮丧。

偶尔的惊喜来自于那些名士的忽然闪现。以前读《世说新语》，对名士风度甚是仰慕，可惜只有一些言语...

-----

用了一年多的时间终于通读了连带胡注的资治通鉴，释卷之际，心事苍茫。

古人读书，经史并称，通鉴可说是群史之首，温公秉笔，严遵儒家法，

因以史料有取舍，史识有高论，法度森严，正气凛然，

胡注精于学术考辨，复明晰诸事因果，多发明温公伏笔，更兼亡国之痛，常借题...

-----

《通鉴》行文至隋炀帝一带，曾着重写过一个人的事迹，这个人的名字可能陌生，他的一句诗您应该知道：“空梁落燕泥”。这句诗有多出名呢？可能会和历史上许多无头诗一样，人们都听说过，还会偶尔吟诵一二。但若要说出这一句的出处或作者，多数人会顾左右而言他。相似命运的诗句...

-----

最近读完《资治通鉴》的第一卷，对战国名将吴起有了更深刻的认识。吴起是个什么样的人呢？他是一个性格十分复杂的人。求将吴起原来是个卫国人，但在鲁国当官。有一年齐国攻打鲁国，前线告急；有人深知吴起的军事才能，便向鲁国国君推荐了他。但是谗言也随之而来——吴起的妻...

-----

-----

最近坊间流行一档真人相亲节目，有一回里，一位海归女博士完败于一美貌风尘女。说她是风尘女是因为热心人士在节目之后挖掘出她的某些旧照，于是关于她身世的猜测流行于网络。这些且按下不表，单说那位女博士吧。海外打拼数年，三十岁后在国内某著名大学谋得一教职，算是事业有...

-----

公元七五七年，安史之乱中睢阳（今河南商丘）被围，城中粮尽，因睢阳处于唐代江、淮的租、庸运入中原地区的中枢，守将张巡与许远决定不弃城，为解决粮食问题，他们以居民为食，期待援军来临。据《旧唐书》列传一百三十七的张巡传记载当时睢阳守军所食人数为“所食人口二三万，...

-----

编年体相比于纪传体更能让人有一个时间上的概念。以前所熟悉的人物、事件随着翻页都一个一个地串接起来。对于了解历史事件前因后果，人物关系变化有了更直观的认识。而且跟纪传体史书最大的一点不同就是，随着书一页一页地翻过，历史在你的手中不断地推进。这个对于读书的人来...

-----

《通鉴》里记载田横客店自杀前说的文字是这样的：  
横始与汉王俱南面称孤；今汉王为天子，而横乃为亡虏，北面事之，其耻固已甚矣。且吾烹人之兄，与其弟并肩而事主；纵彼畏天子之诏不敢动，我独不愧于心乎！且陛下所以欲见我者，不过欲一见吾面貌耳；今斩吾头，驰...

-----

学者沈志华：“我是‘严打’以后全国第一个释放的人”  
学者沈志华1950年出生。1968年应征入伍。1979年考取中国社科院世界史系硕士研究生。现为华东师范大学历史系教授、博士生导师。著有《苏联专家在中国(1948-1960)》、《毛泽东、斯大林与朝鲜战争》等，主编《朝鲜战争：俄国档...

-----

近日读《资治通鉴》读至《触龙说赵太后》（《战国策》中亦有此篇）一篇，颇觉其实为营销术中经典一例。读史本为鉴今，于是自为品析一番，望能于读后有所用处，不至

于掩卷而忘。  
话说战国中期，秦国日趋强盛，秦、齐两国并雄于天下。此时的赵国新君主初立，赵太后...

-----  
[文白对照全译《资治通鉴》\\_下载链接1](#)